



A8-0218/2016

27.6.2016

*****I**
JELENTÉS

az 562/2006/EK rendeletnek a külső határokon végzett ellenőrzések releváns adatbázisok felhasználásával való megerősítése tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2015)0670 – C8-0407/2015 – 2015/0307(COD))

Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság

Előadó: Monica Macovei

Az eljárások jelölései

- * Konzultációs eljárás
- *** Egyetértési eljárás
- ***I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- ***II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- ***III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogszabálytervezetben javasolt jogalaptól függ.)

A jogalkotási aktus tervezetének módosításai

A Parlament kéthasábos módosításai

A törlést félkövér dőlt betűk jelzik a baloldali hasáb szövegében. A szövegváltoztatást t félkövér dőlt betűk jelzik mindkét hasáb szövegében. Az új szöveget félkövér dőlt betűk jelzik a jobb oldali hasáb szövegében.

A módosítások fejlécének első és második sora a vizsgált jogalkotási aktus tervezetének érintett szakaszára utal. Ha a módosítás már létező – a jogalkotási aktus tervezetével módosítani kívánt – jogalkotási aktusra vonatkozik, a fejléc egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyek a létező jogalkotási aktusra és annak érintett rendelkezésére utalnak.

A Parlament módosításai konszolidált szöveg formájában

Az új szövegrészeket félkövér dőlt betűk jelzik. A törölt szövegrészeket a **■** jel jelzi vagy azok át vannak húzva. A szövegváltoztatást a helyettesítendő szöveg törlésével vagy áthúzásával és a helyébe lépő új szöveg félkövér dőlt szedésével jelzik.

Ettől eltérően a szolgálatok által a végleges szöveg kialakítása érdekében bevezetett, kimondottan technikai jellegű módosításokat nem kell jelölni.

TARTALOM

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE.....	5
VÉLEMÉNY A KÜLÜGYI BIZOTTSÁG RÉSZÉRŐL	23
ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN.....	29
NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN	30

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

az 562/2006/EK rendeletnek a külső határokon végzett ellenőrzések releváns adatbázisok felhasználásával való megerősítése tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2015)0670 – C8-0407/2015 – 2015/0307(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Európai Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2015)0670),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 77. cikke (2) bekezdésének b) pontjára, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C8-0407/2015),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 59. cikkére,
 - tekintettel az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság jelentésére és a Külügyi Bizottság véleményére (A8-0218/2016),
1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslatát lényegesen módosítani kívánja vagy helyébe másik szöveget szándékozik léptetni;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

Módosítás 1

Rendelethez irányuló javaslat 1 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A külső határokon végzett ellenőrzések továbbra is ***a belső határellenőrzések nélküli térség egyik fő biztosítékát*** képezik. ***Ezen ellenőrzések*** az összes tagállam érdekét szolgálják. Az ilyen ellenőrzések egyik célja a tagállamok belső biztonságát és közrendjét érő fenyegetések megelőzése, függetlenül azok

Módosítás

(1) A külső határokon végzett ellenőrzések ***és e határok védelme*** továbbra is ***az Unió hosszú távú biztonsága garantálásának leghatékonyabb módját*** képezik. ***A külső határokon való határellenőrzések*** az összes tagállam érdekét szolgálják. Az ilyen ellenőrzések egyik célja ***az irreguláris migráció és az***

eredetétől.

emberkereskedelem elleni küzdelemhez való hozzájárulás, valamint többek között a tagállamok belső biztonságát és közrendjét, valamint a közegészséget érő fenyegetések megelőzése, függetlenül azok eredetétől, ideértve azt is, ha e fenyegetések uniós polgároktól származnak.

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat 1 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) E rendelet végrehajtásának figyelembe kellene vennie az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatát, az emberi jogok és alapvető szabadságok védelméről szóló egyezményt és az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 2. cikkét. A rendelet végrehajtása során valamennyi tagállamnak elsődleges kötelessége a 45/2001/EK rendelet^{1a}, valamint az adatvédelemmel kapcsolatos összes uniós jogszabály tiszteletben tartása.

^{1a} Az Európai Parlament és a Tanács 2000. december 18-i 45/2001/EK rendelete a személyes adatok közösségi intézmények és szervek által történő feldolgozása tekintetében az egyének védelméről, valamint az ilyen adatok szabad áramlásáról (HL L 8., 2001.1.12., 1. o.).

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat 1 b preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1b) A határellenőrzéseket az emberi méltóság teljes mértékű tiszteletben tartásával kell végezni. A határellenőrzést

szakszerűen és tiszteletteljes módon kell végezni, és annak arányban kell állnia a megvalósítandó célkitűzésekkel.

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 2 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A külföldi terrorista harcosok – akik közül sokan uniós polgárok – jelensége jól mutatja, hogy a külső határokon meg kell erősíteni az uniós polgárok tekintetében végzett ellenőrzéseket.

Módosítás

2) ***Bár jelenleg az a szabály, hogy az uniós jog értelmében szabad mozgáshoz való joggal rendelkező személyek esetében minimális szisztematikus ellenőrzést végeznek az úti okmány érvényességének gyors és egyszerű ellenőrzése alapján, a külföldi terrorista harcosok – akik közül sokan uniós polgárok – jelensége, valamint a szervezett bűnözés alakulása jól mutatja, hogy a külső határokon meg kell erősíteni az uniós polgárok tekintetében végzett ellenőrzéseket a vonatkozó adatbázisok lekérdezésével és – amennyiben kétség merül fel az úti okmány hitelességét vagy birtokosának személyazonosságát illetően – a biometrikus azonosítók ellenőrzésével.***

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat 2 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) ***Az uniós polgárok számára az Unió teljes területén ezzel egyenértékű biztonsági szintet kell biztosítani.***

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat 3 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A szabad mozgás uniós jogával rendelkező személyek okmányait ezért szisztematikusan ellenőrizni kell az ellopott, **a** jogellenesen használt, **az** elveszett vagy érvénytelenített úti okmányok releváns adatbázisainak felhasználásával, hogy az ilyen személyek ne rejthessék el valós személyazonosságukat.

Módosítás

(3) A szabad mozgás uniós jogával rendelkező személyek okmányait ezért **az Unió területére való történő belépéskor vagy az onnan történő kilépéskor általános szabályként** szisztematikusan ellenőrizni kell az ellopott, jogellenesen használt, elveszett, **hamis** vagy érvénytelenített úti okmányok releváns adatbázisainak felhasználásával, hogy az ilyen személyek ne rejthessék el valós személyazonosságukat. **A tagállamoknak a külső határátkelőhelyeken gondoskodniuk kell az Interpol ellopott és elvesztett úti okmányokat tartalmazó adatbázisához (SLTD) való elektronikus kapcsolatról.**

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 4 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A határőröknek – ugyanezen okokból – a megfelelő nemzeti és európai adatbázisok felhasználásával is ellenőrizniük kell a szabad mozgás uniós jogával rendelkező személyeket annak biztosítása céljából, hogy nem jelentenek veszélyt a belső biztonságra vagy a közrendre.

Módosítás

(4) A határőröknek – ugyanezen okokból – a megfelelő nemzeti és európai adatbázisok felhasználásával is ellenőrizniük kell a szabad mozgás uniós jogával rendelkező személyeket annak biztosítása céljából, hogy nem jelentenek veszélyt a belső biztonságra vagy a közrendre. **Ennek érdekében a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy határőreik rendelkezzenek hozzáféréssel a releváns nemzeti és európai adatbankokhoz, ideértve a Schengeni Információs Rendszer második generációját (SIS II) és az Europol Információs Rendszert (EIS).**

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 5 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A technológiai fejlemények elvileg a határátkelés **késleltetése nélkül** lehetővé teszik a releváns adatbázisok lekérdezését, mivel az okmányok és személyek párhuzamosan ellenőrizhetőek. **Ezért a külső határokon végzett ellenőrzést meg lehet erősíteni úgy, hogy az ne érintse hátrányosan a jóhiszeműen utazó személyeket, és ezáltal hatékonyabban azonosítsák azon személyeket, akik el kívánják rejtetni** valós személyazonosságukat, vagy **akikre** biztonsági okokból vagy letartóztatás céljából figyelmeztető jelzést **adtak ki**. Valamennyi külső határon szisztematikus **ellenőrzéseket** kell végezni. **Ha azonban a szárazföldi és tengeri határokon végzett szisztematikus ellenőrzések aránytalanul kihatnának a határforgalom áramlására, a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy csak akkor végezzenek szisztematikus ellenőrzést az adatbázisok felhasználásával, ha kockázatelemzés támasztja alá, hogy az ellenőrzés könnyítése biztonsági kockázatot okozna.** Az ilyen kockázatelemzést **továbbítani kell** a 2007/2004/EK tanácsi rendelet⁸ által létrehozott, az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökségnek, és arról rendszeres jelentést kell tenni **mind** a Bizottságnak, **mind** az Ügynökségnek.

Módosítás

(5) A technológiai fejlemények elvileg a határátkelés **időtartamára korlátozott mértékben kihatva** lehetővé teszik a releváns adatbázisok lekérdezését, mivel az okmányok és személyek párhuzamosan ellenőrizhetőek. **Az információs rendszerek és az ezekhez rendelt – az uniós határok igazgatását és vámügyi műveleteket végző – infrastruktúrák közötti szinergiákat, konvergenciát és kölcsönös összekapcsolhatóságot strukturálisan javítani kell az uniós adatkezelés eredményesebbé, hatékonyabbá, interoperábilisabbá és versenyképesebbé tételével, az adatvédelmi követelmények maradéktalan tiszteletben tartása mellett, azért, hogy minden polgár javát szolgálva jobban meg lehessen védeni a külső határokat és fokozni lehessen az Unió belső biztonságát. A külső határokon végzett ellenőrzés megerősítése – a** valós személyazonosságukat **elrejtetni kívánó** vagy **a** biztonsági okokból vagy letartóztatás céljából figyelmeztető jelzést **kapott személyek hatékonyabb azonosítása érdekében – hátrányosan érintheti a jóhiszeműen utazó személyeket. Ennek ellenére általános szabályként** valamennyi külső határon szisztematikus **ellenőrzést** kell végezni. **A 2004/82/EK^{7a} tanácsi irányelvnek vagy más uniós vagy nemzeti jogszabályoknak megfelelően kapott utasinformációk felhasználása szintén elősegítheti, hogy gyorsabbá váljanak a határátkeléskor szükséges ellenőrzési eljárások. Ha azonban a** határokon végzett szisztematikus ellenőrzések aránytalanul kihatnának **például** a határforgalom áramlására, **az érintett** tagállamok számára lehetővé **kellene** tenni, hogy **egyres konkrét határátkelőhelyeken célzott** ellenőrzést

végezzenek valamennyi releváns adatbázis felhasználásával, de csak akkor, ha kockázatértékelés támasztja alá, hogy az ellenőrzés könnyítése nem okozna biztonsági kockázatot. Az ilyen kockázatértékelést a 2007/2004/EK tanácsi rendelet^{7b} által létrehozott, az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökséggel (a továbbiakban: az Ügynökség) és a Tanáccsal szoros együttműködésben a Bizottság által kidolgozott közös kockázati mutatókra kell alapozni. A kockázatértékelést haladéktalanul továbbítani kell az Ügynökségnek, a Bizottságnak és az érintett tagállammal határos valamennyi tagállamnak, illetve arról rendszeres jelentést kell tenni az Európai Parlamentnek, a Bizottságnak és az Ügynökségnek.

^{7a} A Tanács 2004. április 29-i 2004/82/EK irányelve a fuvarozóknak az utasokkal kapcsolatos adatok közlésére vonatkozó kötelezettségéről (HL L 261., 2004.8.6., 24. o.).

^{7b} A Tanács 2004. október 26-i 2007/2004/EK rendelete az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség felállításáról (HL L 349., 2004.11.25., 1. o.).

⁸ A Tanács 2004. október 26-i 2007/2004/EK rendelete az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség felállításáról (HL L 349., 2004.11.25., 1. o.).

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat
5 a preambulumbekzdés (új)

(5a) Lehetővé kell tenni a határőrök számára annak eldöntését, hogy nem ellenőrzik a szabad mozgás uniós jogával rendelkező személyeket a megfelelő adatbázisokban, amennyiben egyértelműen megállapítható, hogy az adott személy egyetlen tagállam belső biztonságát sem veszélyezteti. Ilyen személyek lehetnek például többek között a 12 év alatti gyermekek és a szülők által kísért kiskorúak; a szervezett kirándulás keretében utazó iskolai diákok; a szervezett módon utazó idős emberek; a pilóták és a légi személyzet többi tagja; az állam- vagy kormányfők és küldöttségük tagjai; diplomata-, hivatali vagy szolgálati útlevelel rendelkezők és nemzetközi szervezetek tagjai; a mentési szolgálatok, rendőrség és tűzoltóság, valamint határőrség; a nyílt tengeri munkavállalók; a nemzeti jog által előírt engedéllyel rendelkezők összhangban a tagállamok kétoldalú megállapodásokban szereplő konkrét megállapodásaival, az 562/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet^{1a} 4. cikke (2) bekezdésének a) pontjában említettek szerint.

^{1a} Az Európai Parlament és a Tanács 2006. március 15-i 562/2006/EK rendelete a személyek határátlépésére irányadó szabályok közösségi kódexének (Schengeni határ-ellenőrzési kódex) létrehozásáról (HL L 105., 2006.4.13., 1. o.).

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat 5 b preambulumbekzdés (új)

(5b) Amennyiben valamely tagállam

célzott ellenőrzéseket és lekérdezéseket kíván végezni a szabad mozgás uniós jogával rendelkező személyekre vonatkozóan, haladéktalanul értesítenie kell a többi tagállamot, az Ügynökséget és a Bizottságot. A Bizottságnak e rendelet hatálybalépését követő egy hónapon belül a tagállamokkal együttműködésben – a schengeni határ-ellenőrzési kódex alapján – ki kell dolgoznia az értesítési eljárást.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat 6 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A 2252/2004/EK tanácsi rendelettel⁹ az Unió biztonsági elemként arcképet és ujjlenyomatokat vezetett be az uniós polgárok útlevelébe. E biztonsági elemeket azért vezették be, hogy az útleveleket biztonságosabbá tegyék, és megbízható kapcsolatot teremtsenek az útlevél és birtokosa között. A tagállamoknak ezért ellenőrizniük kell e biometrikus *azonosítókat*, amennyiben kétség merül fel az *útlevél hitelességét* vagy birtokosának személyazonosságát illetően.

⁹ Tanács 2004. december 13-i 2252/2004/EK rendelete a tagállamok által kiállított útlevelek és *útiokmányok* biztonsági jellemzőire és biometrikus elemeire vonatkozó előírásokról (HL L 385., 2004.12.29., 1. o.).

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat 6 a preambulumbekzdés (új)

PE578.659v02-00

12/30

RR\1099144HU.doc

Módosítás

(6) A 2252/2004/EK tanácsi rendelettel⁹ az Unió biztonsági elemként arcképet és ujjlenyomatokat vezetett be az uniós polgárok útlevelébe. E biztonsági elemeket azért vezették be, hogy az útleveleket biztonságosabbá tegyék, és megbízható kapcsolatot teremtsenek az útlevél és birtokosa között. A tagállamoknak ezért ellenőrizniük kell e biometrikus *azonosítók legalább egyikét*, amennyiben kétség merül fel az *úti okmány valóságát* vagy birtokosának személyazonosságát illetően. *Lehetőség szerint ugyanilyen ellenőrzést kell végezni harmadik országbeli állampolgárok esetén is.*

⁹ Tanács 2004. december 13-i 2252/2004/EK rendelete a tagállamok által kiállított útlevelek és *úti okmányok* biztonsági jellemzőire és biometrikus elemeire vonatkozó előírásokról (HL L 385., 2004.12.29., 1. o.).

(6a) Ugyanakkor számos olyan tagállami személyazonosító igazolvány létezik, amely semmilyen biztonsági elemet – például arcképet vagy ujjlenyomatokat – nem tartalmaz. A belső biztonsági kérdésekre való tekintettel az útlevéltől eltérő úti okmányok szisztematikus ellenőrzésének lehetővé tétele érdekében a Bizottságnak mihamarabb javaslatot kellene tennie közös normák kialakítására a tagállamok által kiállított személyazonosító igazolványok biztonsági elemeivel és biometrikus azonosítóival kapcsolatban.

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat 7 a preambulumbekzdés (új)

(7a) A tagállamoknak az alkalmazandó uniós és nemzeti joggal összhangban meg kell osztaniuk egymással adataikat, rendszeresen frissíteniük kell a meglévő releváns adatbázisaikat, teljes mértékben ki kell használniuk a meglévő információs rendszereket, valamint létre kell hozniuk az összes információs rendszer és adatbázis közötti szükséges technikai kapcsolatokat. A tagállamoknak ezzel kapcsolatosan meg kell osztaniuk egymással bevált gyakorlataikat.

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat 8 preambulumbekzdés

(8) A tagállamok beutazáskor kötelesek az összes adatbázis lekérdezésével

(8) A tagállamok beutazáskor kötelesek az összes adatbázis lekérdezésével

szisztematikusan ellenőrizni a harmadik országbeli állampolgárokat. **Biztosítani** kell, hogy az ilyen ellenőrzéseket kiutazáskor is szisztematikusan elvégezzék.

szisztematikusan ellenőrizni a harmadik országbeli állampolgárokat. **A tagállamoknak hasonlóképpen azt is biztosítaniuk** kell, hogy az ilyen ellenőrzéseket kiutazáskor is szisztematikusan elvégezzék.

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat 9 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(9) Mivel e rendelet **célja** – nevezetesen **az**, hogy az **egyre fokozódó terrorveszélyre válaszként az** adatbázisok lekérdezésével **megerősítse** a külső határokon végzett ellenőrzéseket – a belső határellenőrzés nélküli térség egyik biztosítékát, és **mint olyan**, a schengeni térség megfelelő működését érinti, **és e célt** a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, ellenben uniós szinten jobban **megvalósítható**, az Unió – az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkében foglalt szubszidiaritás elvével összhangban – intézkedéseket fogadhat el. Az említett cikkben foglalt arányosság elvének megfelelően ez a rendelet nem lépi túl **az e célok** eléréséhez szükséges mértéket.

Módosítás

(9) Mivel e rendelet **célját** – nevezetesen **azt**, hogy az adatbázisok lekérdezésével **javítsa** a külső határokon végzett ellenőrzéseket –, **amely** a belső határellenőrzés nélküli térség egyik biztosítékát, és **ennek következtében** a schengeni térség megfelelő működését érinti, a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, ellenben **léptéke vagy hatásai miatt** uniós szinten jobban **meg lehet valósítani**, az Unió – az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkében foglalt szubszidiaritás elvével összhangban – intézkedéseket fogadhat el. Az említett cikkben foglalt arányosság elvének megfelelően ez a rendelet nem lépi túl **a cél** eléréséhez szükséges mértéket.

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat 16 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(16) Ami a **Schengeni Információs Rendszer** alkalmazását illeti, ez a rendelet a 2003-as csatlakozási okmány 3. cikkének (2) bekezdése és a 2011-es csatlakozási okmány 4. cikkének (2) bekezdése értelmében a schengeni vívmányokon alapuló, illetve azokkal egyéb módon

Módosítás

(16) Ami a **SIS** alkalmazását illeti, ez a rendelet a 2003-as csatlakozási okmány 3. cikkének (2) bekezdése és a 2011-es csatlakozási okmány 4. cikkének (2) bekezdése értelmében a schengeni vívmányokon alapuló, illetve azokkal egyéb módon összefüggő jogi aktus. **A**

összefüggő jogi aktus.

SIS-ben való keresés nem sértheti a 2010/365/EU^{1a} tanácsi irányelv 1. cikkének (4) bekezdését.

^{1a}A Tanács 2010. június 29-i 2010/365/EU határozata a schengeni vívmányok Schengeni Információs Rendszerre vonatkozó rendelkezéseinek a Bolgár Köztársaságban és Romániában történő alkalmazásáról (HL L 166., 2010.7.1., 17. o.).

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat 16 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(16a) A jobb határigazgatás, valamint az Unió biztonságának megőrzése érdekében teljes mértékben be kell kapcsolni a SIS-be azokat a tagállamokat, amelyek nem részei a schengeni térségnek, de külső uniós határral rendelkeznek.

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat 1 cikk – 1 pont – a pont

562/2006/EK rendelet

7 cikk – 2 bekezdés – a pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

a) a személy személyazonosságának és állampolgárságának, valamint az úti okmány érvényességének és hitelességének ellenőrzése, a releváns adatbázisok, **különösen** az alábbiak lekérdezésével:

a) a személy személyazonosságának és állampolgárságának, valamint az úti okmány érvényességének és hitelességének ellenőrzése, **többek között** a releváns adatbázisok, **köztük** az alábbiak **kötelező** lekérdezésével:

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 pont – a pont

562/2006/EK rendelet

7 cikk – 2 bekezdés – a pont – 3 alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

3) az elloptott, jogellenesen használt, elvesztett vagy érvénytelenített úti okmányokkal kapcsolatos információkat tartalmazó nemzeti adatbázisok.

Módosítás

3) az elloptott, jogellenesen használt, **hamis**, elvesztett vagy érvénytelenített úti okmányokkal kapcsolatos információkat tartalmazó nemzeti adatbázisok, **ideértve a 2252/2004/EK tanácsi rendelet* 1. cikkének (2) bekezdésében említettek szerinti tárolóelemet tartalmazó útlevélek és úti okmányok esetében a tárolóelem valódiságát.**

* A Tanács 2004. december 13-i 2252/2004/EK rendelete a tagállamok által kiállított útlevélek és úti okmányok biztonsági jellemzőire és biometrikus elemeire vonatkozó előírásokról (HL L 385., 2004.12.29., 1. o.).

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 pont – a pont

562/2006/EK rendelet

7 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) **többek között a megfelelő uniós és nemzeti adatbázisok, különösen a** Schengeni Információs Rendszer lekérdezésével annak ellenőrzése, hogy a szabad mozgás uniós jogával rendelkező személy nem minősül-e valamely tagállam belső biztonságát, közrendjét, nemzetközi kapcsolatait vagy a közegészségügyet veszélyeztető személynek.

Módosítás

b) **a** Schengeni Információs Rendszer lekérdezésével annak ellenőrzése, hogy a szabad mozgás uniós jogával rendelkező személy nem minősül-e valamely tagállam belső biztonságát, közrendjét, nemzetközi kapcsolatait vagy a közegészségügyet veszélyeztető személynek.

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 pont – a pont

562/2006/EK rendelet

7 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Amennyiben kétség merül fel az úti okmány hitelességét vagy birtokosának személyazonosságát illetően, az ellenőrzések magukban foglalják a 2252/2004/EK tanácsi rendelettel* összhangban kibocsátott útlevelekben és úti okmányokban szereplő biometrikus azonosítók ellenőrzését.

* A Tanács 2004. december 13-i 2252/2004/EK rendelete a tagállamok által kiállított útlevelek és úti okmányok biztonsági jellemzőire és biometrikus elemeire vonatkozó előírásokról (HL L 385., 2004.12.29., 1. o.).

Módosítás 22

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 pont – a pont

562/2006/EK rendelet

7 cikk – 2 bekezdés – 2 a albekezdés (új)

Hatályos szöveg

Módosítás

Amennyiben kétség merül fel az úti okmány hitelességét vagy birtokosának személyazonosságát illetően, az ellenőrzések magukban foglalják a 2252/2004/EK tanácsi rendelettel* összhangban kibocsátott útlevelekben és úti okmányokban szereplő biometrikus azonosítók ellenőrzését. ***Amennyiben lehetséges, ezt az ellenőrzést az e rendelet hatályán kívül eső úti okmányok esetében is el kell végezni.***

* A Tanács 2004. december 13-i 2252/2004/EK rendelete a tagállamok által kiállított útlevelek és úti okmányok biztonsági jellemzőire és biometrikus elemeire vonatkozó előírásokról (HL L 385., 2004.12.29., 1. o.).

(2a) A schengeni vívmányokat teljes egészében alkalmazó valamely tagállam és az azokat még nem teljes egészében alkalmazó valamely tagállam közötti határ átlépése során az uniós jog és különösen a 2004/38/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv^{1a} alapján a szabad mozgás jogával rendelkező személyeket belépéskor és kilépéskor csak akkor lehet alávetni az első albekezdés a) és b) pontjában említett

ellenőrzéseknek, ha a schengeni vívmányokat teljes egészében alkalmazó tagállam és az Ügynökség által elvégzett kockázatértékelés alapján egyértelműen megállapítható, hogy az Unió belső biztonsága veszélyben forog. A (2b) bekezdésben említett minimum-ellenőrzést mindenképpen el kell végezni.

^{1a} Az Európai Parlament és a Tanács 2004. április 29-i 2004/38/EK irányelve az Unió polgárainak és családtagjaiknak a tagállamok területén történő szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jogáról, valamint az 1612/68/EGK rendelet módosításáról, továbbá a 64/221/EGK, a 68/360/EGK, a 72/194/EGK, a 73/148/EGK, a 75/34/EGK, a 75/35/EGK, a 90/364/EGK, a 90/365/EGK és a 93/96/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 158., 2004.4.30., 77. o.).

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 pont – a pont

562/2006/EK rendelet

7 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Amennyiben a külső szárazföldi vagy tengeri határon végzett, az első albekezdés

a) és b) pontjában említett ellenőrzések aránytalanul hatnának a határforgalom áramlására, a tagállamok célzottan végezhetnek ilyen ellenőrzéseket a valamely tagállam belső biztonságával, közrendjével, ***nemzetközi kapcsolataival*** vagy a közegészségüggyel kapcsolatos veszély értékelése alapján.

Módosítás

(2b) Amennyiben a (2) bekezdés a) és b) pontjában említett ellenőrzések aránytalanul hatnának például a határforgalom áramlására, a tagállamok úgy dönthetnek, hogy meghatározott határátkelőhelyeken célzottan végeznek ilyen ellenőrzéseket a valamely tagállam belső biztonságával és közrendjével vagy a közegészségüggyel kapcsolatos veszély értékelése alapján. ***A kockázatértékelésben elemezni kell a lehetséges kockázatokat, és annak statisztikákat kell nyújtania az utasokról és a határon átnyúló bűnözéshez kapcsolódó eseményekről. A kockázatértékelést rendszeresen***

aktualizálni kell.

A célzott ellenőrzések időtartama és helyszíne nem lépheti túl a szigorúan szükséges mértéket, és az Ügynökséggel és a Tanáccsal szoros együttműködésben a Bizottság által kidolgozott közös kockázati mutatókon kell alapulnia.

Amennyiben az első albekezdéssel összhangban célzott alapon ellenőrzéseket vezettek be, minden személyt minimum-ellenőrzésnek kell alávetni annak érdekében, hogy a be- vagy felmutatott úti okmányok alapján személyazonosságát megállapítsák. Az ilyen minimum-ellenőrzés gyors és egyszerű, adott esetben műszaki eszközök használatával történő vizsgálatból áll.

Módosítás 24

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 pont – a pont

562/2006/EK rendelet

7 cikk – 2 bekezdés – 4 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Minden tagállam továbbítja kockázatértékelését a 2007/2004/EK tanácsi rendelet által létrehozott, az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökségnek, és **három havonta** jelentést tesz a Bizottságnak, valamint **a fenti** Ügynökségnek a célzottan végzett ellenőrzések alkalmazásáról.

Módosítás

(2c) A célzottan végzett ellenőrzések bevezetését megelőzően minden érintett tagállam haladéktalanul továbbítja a közös kockázati mutatókon alapuló kockázatértékelését és annak minden aktualizálását a 2007/2004/EK tanácsi rendelet által létrehozott, az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökségnek (az „Ügynökségnek”), a Bizottságnak és minden határos tagállamnak, és háromhavonta jelentést tesz az Európai Parlamentnek, a Bizottságnak, valamint az Ügynökségnek a célzottan végzett ellenőrzések alkalmazásáról.

Az Ügynökség valamennyi egyéb tagállam számára haladéktalanul megküldi az egyes tagállamok által végzett kezdeti

értékelésekre és az ezt követő jelentésekre vonatkozó értékelését, amelyben jelzi, hogy megítélése szerint az érintett tagállam megfelelő biztonsági, illetve a határforgalom áramlására vonatkozó értékelést végzett-e, valamint hogy a szóban forgó értékelés alapján a tagállam megfelelően döntött-e a célzottan végzett ellenőrzések alkalmazásáról.

A kockázatértékelés és a közös kockázati mutatók vagy azok egyes részei bármilyen osztályozásának összhangban kell állnia az uniós joggal és különösen az 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel^{1a}.

^{1a} Az Európai Parlament és a Tanács 2001. május 30-i 1049/2001/EK rendelete az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáférésről (HL L 145., 2001.5.31., 43. o.).

Módosítás 25

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 pont – a pont

562/2006/EK rendelet

7 cikk – 2 bekezdés – 4 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az illetékes tagállamnak biztosítania kell, hogy a határőrizeti hatóságok elegendő műszaki, pénzügyi és emberi erőforrással rendelkezzenek ahhoz, hogy főszabályként megelőzzék a további ellenőrzéseket, amelyek hosszabb várakozási időt eredményeznek, és akadályozzák a külső határokon a határforgalom áramlását.

Módosítás 26

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 pont – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

iii. a releváns uniós és nemzeti adatbázisok, **különösen** a Schengeni Információs Rendszer lekérdezésével annak vizsgálata, hogy az érintett harmadik országbeli állampolgár nem minősül-e valamely tagállam közrendjét, belső biztonságát vagy nemzetközi kapcsolatait veszélyeztető személynek;

Módosítás

iii. a releváns uniós és nemzeti adatbázisok, **többek között kötelező jelleggel** a Schengeni Információs Rendszer lekérdezésével annak vizsgálata, hogy az érintett harmadik országbeli állampolgár nem minősül-e valamely tagállam közrendjét, belső biztonságát vagy nemzetközi kapcsolatait veszélyeztető személynek;

Módosítás 27

**Rendeletre irányuló javaslat
1 a cikk (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

1a. cikk

A Bizottság ...-ig [e rendelet hatálybalépését követő egy éven belül] tanulmányt tesz közzé a rendeletnek a schengeni külső határokon a be- és kilépési határforgalom áramlására gyakorolt hatásáról.

Amendment 28

**Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

1b. cikk

A Bizottság ...-ig [e rendelet hatálybalépését követő két éven belül] jelentést terjeszt az Európai Parlament és a Tanács elé, melyben értékeli az e rendelettel módosított 562/2006/EK rendelet 7. cikke (2) bekezdésének végrehajtását és következményeit.

Módosítás 29

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

E rendelet ...-tól/től [a rendelet hatálybalépésének dátuma] ...-ig [a rendelet hatálybalépését követően öt évvel] alkalmazandó.

Az Európai Parlament és a Tanács a Bizottság javaslatára úgy határozhat, hogy meghosszabbítja a rendelet alkalmazását. Amennyiben így történik, a rendelet az ilyen meghosszabbítás lejártát követő öt év elteltével hatályát veszti.

A rendelet hatályának lejártával az 562/2006/EK rendelet 7. cikke (2) bekezdésének, (3) bekezdése b) pontja iii. alpontjának és c) pontja iii. alpontjának ... [a rendelet hatálybalépésének dátuma] előtt alkalmazott verziója alkalmazandó.

18.5.2016

VÉLEMÉNY A KÜLÜGYI BIZOTTSÁG RÉSZÉRŐL

az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság részére

az 562/2006/EK rendeletnek a külső határokon végzett ellenőrzések releváns adatbázisok felhasználásával való megerősítése tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2015)0670 – C8-0407/2015 – 2015/0307(COD))

A vélemény előadója: Marielle de Sarnez

MÓDOSÍTÁSOK

A Külügyi Bizottság felkéri az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy vegye figyelembe az alábbi módosításokat:

Módosítás 1

Rendelethez irányuló javaslat 1 a bevezető hivatkozás (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

tekintettel az Európai Unió Alapjogi Chartájára,

Módosítás 2

Rendelethez irányuló javaslat 1 b bevezető hivatkozás (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

tekintettel a gyermek jogairól szóló nemzetközi egyezményre (CIDE) és

*különösen 3. cikkének (1) bekezdésére,
valamint 11., 20. és 22. cikkére,*

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat 1 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A külső határokon végzett ellenőrzések továbbra is a belső határellenőrzések nélküli térség egyik fő biztosítékát képezik. Ezen ellenőrzések **az összes** tagállam érdekét szolgálják. Az ilyen ellenőrzések egyik célja a tagállamok belső biztonságát és közrendjét érő fenyegetések megelőzése, függetlenül azok eredetétől.

Módosítás

(1) A külső határokon végzett ellenőrzések továbbra is a belső határellenőrzések nélküli térség egyik fő biztosítékát képezik. Ezen ellenőrzések **valamennyi** tagállam érdekét szolgálják, **maradéktalanul tiszteletben tartva az alapvető jogokat**. Az ilyen ellenőrzések egyik célja a tagállamok belső biztonságát és közrendjét érő fenyegetések megelőzése, függetlenül azok eredetétől, **ideértve azt is, ha e fenyegetések uniós polgároktól származnak**.

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 1 d preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1d) Figyelembe kell venni az európai polgárok személyes adatainak védelméről szóló rendeletet.

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat 2 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A külföldi terrorista harcosok – **akik közül sokan uniós polgárok** – **jelensége jól mutatja, hogy** a külső határokon meg kell erősíteni az uniós polgárok tekintetében végzett

Módosítás

(2) A külföldi terrorista harcosok **jelensége jól mutatja, hogy közös európai választ kell kidolgozni, sürgősen növelni kell a biztonságot a határokon**, a külső határokon meg kell erősíteni az uniós

ellenőrzéseket.

polgárok tekintetében végzett ellenőrzéseket, **valamint jobban fel kell használni a meglévő eszközöket, például a tagállamok és az illetékes uniós ügynökségek közötti információmegosztást.**

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat 2 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) Az európai polgárok számára az Unió teljes területén ezzel egyenértékű biztonsági szintet kell biztosítani.

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 6 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(6) A 2252/2004/EK tanácsi rendelettel⁹ az Unió biztonsági elemként arcképet és ujjlenyomatokat vezetett be az uniós polgárok útlevelébe. E biztonsági elemeket azért vezették be, hogy az útleveleket biztonságosabbá tegyék, és megbízható kapcsolatot teremtsenek az útlevél és birtokosa között. A tagállamoknak ezért ellenőrizniük kell e biometrikus azonosítókat, amennyiben kétség merül fel az útlevél hitelességét vagy birtokosának személyazonosságát illetően.

(6) A 2252/2004/EK tanácsi rendelettel⁹ az Unió biztonsági elemként arcképet és ujjlenyomatokat vezetett be az uniós polgárok útlevelébe. E biztonsági elemeket azért vezették be, hogy az útleveleket biztonságosabbá tegyék, és megbízható kapcsolatot teremtsenek az útlevél és birtokosa között. A tagállamoknak ezért ellenőrizniük kell e biometrikus azonosítókat, amennyiben kétség merül fel az útlevél hitelességét vagy birtokosának személyazonosságát illetően. **Lehetőség szerint ugyanilyen megközelítést kell alkalmazni a harmadik országbeli állampolgárok ellenőrzésére is.**

⁹ A Tanács 2004. december 13-i 2252/2004/EK rendelete a tagállamok által kiállított útlevelek és útiokmányok biztonsági jellemzőire és biometrikus

⁹ A Tanács 2004. december 13-i 2252/2004/EK rendelete a tagállamok által kiállított útlevelek és útiokmányok biztonsági jellemzőire és biometrikus

elemeire vonatkozó előírásokról (HL L 385., 2004.12.29., 1. o.).”

elemeire vonatkozó előírásokról (HL L 385., 2004.12.29., 1. o.).”

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 8 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) A tagállamok beutazáskor kötelesek az összes adatbázis lekérdezésével szisztematikusan ellenőrizni a harmadik országbeli állampolgárokat. **Biztosítani** kell, hogy az ilyen ellenőrzéseket kiutazáskor is szisztematikusan elvégezzék.

Módosítás

(8) A tagállamok beutazáskor kötelesek az összes adatbázis lekérdezésével szisztematikusan ellenőrizni a harmadik országbeli állampolgárokat. **A tagállamoknak hasonlóképpen azt is biztosítaniuk** kell, hogy az ilyen ellenőrzéseket kiutazáskor is szisztematikusan elvégezzék.

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat 1 cikk – 1 bekezdés – a pont 562/2006/EK rendelet 7 cikk – 2 bekezdés – b pont – 3 alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

Amennyiben a külső szárazföldi vagy tengeri határon végzett, az első albekezdés a) és b) pontjában említett ellenőrzések aránytalanul hatnának a határforgalom áramlására, **a** tagállamok célzottan végezhetnek ilyen ellenőrzéseket **a valamely tagállam** belső **biztonságával, közrendjével, nemzetközi kapcsolataival** vagy a **közegészségüggyel kapcsolatos veszély értékelése alapján**.

Módosítás

Amennyiben a külső szárazföldi vagy tengeri határon végzett, az első albekezdés a) és b) pontjában említett ellenőrzések aránytalanul hatnának a határforgalom áramlására, **az érintett** tagállamok célzottan végezhetnek ilyen ellenőrzéseket, **feltéve, hogy egy kockázatelemzés azt mutatja, hogy ez az eltérés nem érinti az Unió belső biztonságát, a tagállamok közrendjét** vagy **nemzetközi kapcsolatait, és a közegészségügy számára sem jelent fenyegetést**.

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – a pont

562/2006/EK rendelet

7 cikk – 2 bekezdés – b pont – 4 alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

Minden tagállam továbbítja kockázatértékelését a 2007/2004/EK tanácsi rendelet által létrehozott, az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökségnek, és három havonta jelentést tesz a Bizottságnak, valamint a fenti Ügynökségnek a célzottan végzett ellenőrzések alkalmazásáról.

Módosítás

Minden tagállam továbbítja kockázatértékelését **és annak frissítéseit** a 2007/2004/EK tanácsi rendelet által létrehozott, az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökségnek, és három havonta jelentést tesz a Bizottságnak, valamint a fenti Ügynökségnek a célzottan végzett ellenőrzések alkalmazásáról. ***A Bizottság köteles szorosan nyomon követni a helyzetet és az Európai Parlamentet az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a schengeni térség működéséről félévente készített jelentések keretében tájékoztatni.***

**ELJÁRÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA
FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN**

Cím	A vonatkozó adatbázisokban történő ellenőrzések megerősítése a külső határokon
Hivatkozások	COM(2015)0670 – C8-0407/2015 – 2015/0307(COD)
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	LIBE 21.1.2016
Véleményt nyilvánított A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	AFET 21.1.2016
A vélemény előadója A kijelölés dátuma	Marielle de Sarnez 16.2.2016
Az elfogadás dátuma	12.5.2016
A zárószavazás eredménye	+ : 53 - : 8 0 : 1
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Lars Adaktusson, Michèle Alliot-Marie, Francisco Assis, Petras Auštrevičius, Amjad Bashir, Bas Belder, Goffredo Maria Bettini, Mario Borghezio, Elmar Brok, Klaus Buchner, Fabio Massimo Castaldo, Aymeric Chauprade, Javier Couso Permuy, Andi Cristea, Georgios Epitideios, Anna Elzbieta Fotyga, Eugen Freund, Michael Gahler, Iveta Grigule, Richard Howitt, Sandra Kalniete, Tunne Kelam, Afzal Khan, Janusz Korwin-Mikke, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Ilhan Kyuchyuk, Ryszard Antoni Legutko, Arne Lietz, Barbara Lochbihler, Andrejs Mamikins, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Pier Antonio Panzeri, Demetris Papadakis, Vincent Peillon, Alojz Peterle, Tonino Picula, Kati Piri, Andrej Plenković, Cristian Dan Preda, Jozo Radoš, Sofia Sakorafa, Jaromír Štětina, Charles Tannock, László Tőkés, Miguel Urbán Crespo, Ivo Vajgl, Elena Valenciano, Geoffrey Van Orden, Hilde Vautmans, Boris Zala
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Ryszard Czarnecki, Mariya Gabriel, Andrzej Grzyb, András Gyürk, Soraya Post, Jean-Luc Schaffhauser, Dubravka Šuica, Bodil Valero
A zárószavazáson jelen lévő póttagok (200. cikk (2) bekezdés)	Michel Dantin, Raymond Finch, Heidi Hautala, Julie Ward, Bogdan Brunon Wenta

ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN

Cím	A külső határokon végzett ellenőrzések releváns adatbázisok felhasználásával való megerősítése		
Hivatkozások	COM(2015)0670 – C8-0407/2015 – 2015/0307(COD)		
Az Európai Parlamentnek történő benyújtás dátuma	15.12.2015		
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	LIBE 21.1.2016		
Véleménynyilvánításra felkért bizottság(ok) A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	AFET 21.1.2016	DEVE 21.1.2016	JURI 21.1.2016
Nem nyilvánított véleményt A határozat dátuma	DEVE 4.2.2016	JURI 28.1.2016	
Előadók A kijelölés dátuma	Monica Macovei 15.2.2016		
Vizsgálat a bizottságban	29.2.2016		
Az elfogadás dátuma	21.6.2016		
A zárószavazás eredménye	+: -: 0:	48 6 0	
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Jan Philipp Albrecht, Heinz K. Becker, Malin Björk, Caterina Chinnici, Rachida Dati, Frank Engel, Tanja Fajon, Monika Flašíková Beňová, Mariya Gabriel, Kinga Gál, Ana Gomes, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Jussi Halla-aho, Monika Hohlmeier, Sophia in 't Veld, Iliana Iotova, Eva Joly, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Barbara Kudrycka, Monica Macovei, Roberta Metsola, Péter Niedermüller, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Marie-Christine Vergiat, Harald Vilimsky, Josef Weidenholzer, Cecilia Wikström, Kristina Winberg		
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Anna Hedh, Petr Ježek, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Miltiadis Kyrkos, Jeroen Lenaers, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Kati Piri, Salvatore Domenico Pogliese, Josep-Maria Terricabras, Axel Voss, Elissavet Vozemberg-Vrionidi		
A zárószavazáson jelen lévő póttagok (200. cikk, (2) bekezdés)	Ashley Fox, Josu Juaristi Abaunz, Bernd Kölmel, Georg Mayer, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Pirkko Ruohonen-Lerner, Eleni Theocharous, Marco Valli, Jarosław Wałęsa, Gabriele Zimmer, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska		

NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN

48	+
ALDE	Nathalie Griesbeck, Petr Ježek, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Cecilia Wikström, Sophia in 't Veld
ECR	Ashley Fox, Jussi Halla-aho, Bernd Kölmel, Monica Macovei, Pirkko Ruohonen-Lerner, Eleni Theoharous
EFDD	Marco Valli, Kristina Winberg
PPE	Heinz K. Becker, Rachida Dati, Frank Engel, Mariya Gabriel, Kinga Gál, Monika Hohlmeier, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Barbara Kudrycka, Jeroen Lenaers, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese, Csaba Sógor, Traian Ungureanu, Axel Voss, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jarosław Wałęsa
S&D	Caterina Chinnici, Tanja Fajon, Monika Flašíková Beňová, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Iliana Iotova, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Miltiadis Kyrkos, Péter Niedermüller, Kati Piri, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Birgit Sippel, Josef Weidenholzer
Verts/ALE	Jan Philipp Albrecht, Eva Joly, Josep-Maria Terricabras, Bodil Valero

6	-
ENF	Georg Mayer, Harald Vilimsky
GUE/NGL	Malin Björk, Josu Juaristi Abaunz, Marie-Christine Vergiat, Gabriele Zimmer

0	0

A jelek magyarázata:

+ : mellette

- : ellenszavazat

0 : tartózkodás